

Jaarrapport 2021 van Maastricht Chinees Christelijk Kerkgenootschap

Balans

2021

<u>Activa</u>	<u>Saldo per 01-01-2021</u>	<u>Saldo per 31-12-2021</u>
Bank	7.709,36	10.153,07
kas	993,30	227,60
	<u>8.702,66</u>	<u>10.380,67</u>
<u>Passiva</u>		
Vermogen	8.702,66	10.380,67
	<u>8.702,66</u>	<u>10.380,67</u>

Baten en Lasten

2021

經常費 Algemene Fonds

Baten

信徒月獻 Maandelijkse Giften	36.487,00	
感恩奉獻 Dankbaarheidsgiften	10.956,60	
奉獻箱 Offer Box	4.022,30	
賣出書籍 Verkopen Boeken	119,50	
宣道會奉獻 Giften van HK Alliance Church	1.280,08	
Totaal baten		52.865,48

Lasten

傳道人薪津 Honorarium	35.304,00	
公幹開支 Onkosten vergoeding	6.073,60	
講員費 Gastpredikanten	100,00	
租堂費 Huur kerkzaal	6.451,20	
銀行費 Bankkost	361,16	
各部門及其他費用 Overige kosten	1.743,29	
買入書籍 Inkopen Boeken	150,00	
Totaal lasten		(-) 50.183,25
Resultaat (baten - lasten)		2.682,23
Saldo per 01-01-2021		(+) -1.159,17
Saldo per 31-12-2021		<u>1.523,06</u>

少青基金 Jeugdwerk Fonds

Baten

少青奉獻 Giften Jeugd.Fonds	597,25	
從常費入少青 van Alg. Fonds	0,00	
Totaal baten		597,25

Lasten

少青支出 Uitgaven Jeugd. Fonds	1.032,22	
Totaal lasten		(-) 1.032,22
Resultaat (baten - lasten)		-434,97
Saldo per 01-01-2021		(+) 1.047,96
Saldo per 31-12-2021		<u>612,99</u>

宣教基金 Zendingwerk Fonds

Baten

結存 Saldo

宣教奉獻 Giften Zend. Fonds 0,00

從常費入宣教 van Alg. Fonds 0,00

Totaal baten 0,00

Lasten

宣教支出 Uitgaven Zendingwerk 0,00

Totaal lasten (-) 0,00

Resultaat (baten - lasten) 0,00

Saldo per 01-01-2021 (+) 3.231,94

Saldo per 31-12-2021 3.231,94

慈惠基金 Liefdadige Fonds

Baten

慈惠奉獻 Liefdadige Collecten 4.205,00

從常費入慈惠 van Alg. Fonds 0,00

4.205,00

Lasten

慈惠支出 Uitgaven Liefd. Fonds 1.625,00

Totaal lasten (-) 1.625,00

Resultaat (baten - lasten) 2.580,00

Saldo per 01-01-2021 (+) 50,00

Saldo per 31-12-2021 2.630,00

中文學校基金 Chinese School Fonds

Baten

中文學校學費 CSH Bijdragen 2021-2022 19.900,00

中文學校奉獻 Giften CSH Fonds 3.082,00

賣出課本 CSH-Verkopen Leerboeken 1.916,00

回稅 CSH-Teruggave Belastingen 3.064,00

MOVARE 3.488,43

Totaal baten 31.450,43

老師車馬費 CSH-Verg. Lerares 10.848,00

租堂費 CSH-Huur 7.664,28

水費 CSH-Water 301,24

煤電費 CSH-Gas, electra 8.979,70

維修費 CSH-Onderhoud gebouw 955,59

垃圾費 CSH-Restafval 308,12

電話費 CSH-Telefoon kosten 294,71

買入課本 CSH-Inkopen Leerboeken 1.965,38

雜項費用 CSH-Overige kosten 440,33

地方稅務 CSH-BSGW Belastingen 2.842,33

Totaal lasten (-) 34.599,68

Resultaat (baten - lasten) -3.149,25

Saldo per 01-01-2021 (+) 5.531,93

Saldo per 31-12-2021 2.382,68

Toelichting

Bank

Saldo per 31-12-2021 volgen bankafschriften

Betaalrek.		10.153,07
Spaarrek.		0,00
		<hr/>
		10.153,07
		<hr/> <hr/>

Vermogen

Saldo per 01-01-2021 8.702,66

Resultaat van:

經常費 Alg. Fonds	2.682,23	
少青基金 Jeugdwerk Fonds	-434,97	
宣教基金 Fonds Zendingswerk	0,00	
慈惠基金 Liefd. Fonds	2.580,00	
中文學校基金 Chinese School Fonds	-3.149,25	
	<hr/>	

Bij: 1.678,01

10.380,67
